

ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021 2.0

SECCIÓN 1. IDENTIFICACION DEL PRODUCTO

Nombre del producto : ROST OFF MECHANIC

Código del producto 0890 200 301

Informaciones sobre el fabricante o el proveedor

Compañía : Wurth Argentina S.A.

Domicilio Ruta Prov. Nº 6 Km. 101,5 Parque Industr

Cañuelas 1814

Teléfono +54 115 453 42 00

Teléfono de emergencia 0800-3330160

Dirección de correo electróni-

CO

prodsafe@wuerth.com

Fax +54 115 453 42 10

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso (s) recomendado (s) : Lubricante

Restricciones de uso

No aplicable

SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO O PELIGROS

Clasificación según SGA (GHS)

Aerosoles Categoría 1

Categoría 2 Corrosión/irritación cutáneas

Lesiones oculares gra-

ves/irritación ocular

Categoría 2A

Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - expo-

sición única

Categoría 3

Peligro a corto plazo (agudo)

para el medio ambiente acuá-

tico

Categoría 3

Peligro a largo plazo (crónico) : Categoría 3



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021 2.0

para el medio ambiente acuático

Etiqueta SGA (GHS)

Pictogramas de peligro





Palabra de advertencia Peligro

Indicaciones de peligro H222 Aerosol extremadamente inflamable.

H229 Contiene gas a presión: Puede reventar si se calienta.

H315 Provoca irritación cutánea. H319 Provoca irritación ocular grave.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos noci-

vos duraderos.

Consejos de prudencia

Prevención:

P210 Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y otras fuentes de ignición. No fumar. P211 No vaporizar sobre una llama al descubierto o cualquier otra fuente de ignición.

P251 No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

P261 Evitar respirar el aerosol.

P264 Lavarse la piel cuidadosamente después de la manipula-

P271 Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado.

P273 No dispersar en el medio ambiente.

P280 Usar guantes de protección/ equipo de protección para los ojos/ la cara.

Intervención:

P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.

P304 + P340 + P312 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.Llamar a un CENTRO DE

TOXICOLOGÍA/médico/ si la persona se encuentra mal. P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P332 + P313 En caso de irritación cutánea: consultar a un

P337 + P313 Si la irritación ocular persiste, consultar a un mé-

P362 + P364 Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.

Almacenamiento:

P405 Guardar bajo llave.

P410 + P412 Proteger de la luz solar. No exponer a una tem-



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021 2.0

peratura superior a 50 °C/ 122 °F.

Eliminación:

P501 Eliminar el contenido/ recipiente en una planta de eliminación de residuos aprobada.

Otros peligros no clasificables

Puede desplazar al oxígeno y causar asfixia rápida.

SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACION SOBRE LOS COMPONENTES

Sustancia / mezcla Mezcla

Componentes

Nombre químico	CAS No.	Concentración (% w/w)	
Butano	106-97-8	>= 30 -< 50	
Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.	84961-70-6	>= 30 -< 50	
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	64742-47-8	>= 10 -< 20	
Propano	74-98-6	>= 10 -< 20	
Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil)	68155-20-4	>= 1 -< 2,5	
Naftenato de zinc	12001-85-3	>= 0,25 -< 1	

SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS

Consejos generales En caso de accidente o malestar, acuda inmediatamente al

médico.

Cuando los síntomas persistan o en caso de duda, pedir el

consejo de un médico.

En caso de inhalación Si se ha inhalado, transportarlo al aire fresco.

Si no está respirando, suministre respiración artificial.

Si la respiración es difícil, darle oxígeno. Consultar inmediatamente un médico.

En caso de contacto con la

piel

En caso de un contacto, enjuagar inmediatamente con agua

en abundancia por lo menos durante 15 minutos mientrás se

quita los zapatos y la ropa. Consultar un médico.

Lavar la ropa antes de reutilizarla.

Limpiar a fondo los zapatos antes de reutilizarlos.

En caso de contacto con los

ojos

En caso de un contacto, enjuagar inmediatamente los ojos con agua en abundancia por lo menos durante 15 minutos.

Si es fácil de hacerlo, guitar los lentes de contacto, si están

puestos.

Consultar un médico.

Si se ha tragado, NO provocar el vómito. En caso de ingestión

> Consultar un médico si los síntomas aparecen. Enjuague la boca completamente con agua.





Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Síntomas y efectos más importante, agudos y retarda-

dos

Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave.

Puede provocar somnolencia o vértigo.

El gas reduce el oxígeno disponible para respirar.

Protección de quienes brindan los primeros auxilios

El personal de rescate debe poner atención a la autoprotección y al uso del equipo de protección personal recomendado cuando hay posibilidad de exposición (vea la sección 8).

Notas especiales para un medico tratante

Trate los síntomas y brinde apoyo.

SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción apropia- :

dos

Agua pulverizada

Espuma resistente a los alcoholes

Dióxido de carbono (CO2) Producto químico seco

Agentes de extinción inapro-

piados

Chorro de agua de gran volumen

Peligros específicos durante la extincion de incendios

Es posible el retorno de la llama a distancia considerable. Los vapores pueden formar mezclas explosivas con el aire. La exposición a productos de la combustión puede ser un

peligro para la salud.

Debido a la elevada presión de vapor, existe el peligro de que los recipientes se revienten en caso de aumento de tempera-

tura.

Productos de combustión

peligrosos

Óxidos de carbono

Óxidos de nitrógeno (NOx)

Métodos específicos de ex-

tinción

Use medidas de extinción que sean apropiadas a las circuns-

tancias locales y de sus alrededores.

Utilice rocío de agua para enfriar los recipientes cerrados. Retire los contenedores intactos del área de incendio si es

seguro hacerlo. Evacuar la zona.

Equipo de protección espe-

cial para los bomberos

En caso de incendio, utilice un equipo respiratorio autónomo.

Utilice equipo de protección personal.

SECCIÓN 6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia Evacue al personal a zonas seguras. Retire todas las fuentes de ignición.

Ventilar la zona.

Utilice equipo de protección personal.

Siga los consejos de manejo seguro (vea la sección 7) y las recomendaciones de equipo de protección personal (vea la

sección 8).



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Precauciones relativas al medio ambiente

: No dispersar en el medio ambiente.

Impida nuevos escapes o derrames de forma segura.

Impedir la propagación sobre una zona amplia (p. ej. por con-

tención o barreras de aceite).

Retener y eliminar el agua contaminada.

Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames

importantes no pueden contenerse.

Métodos y materiales de contención y limpieza

: Se debe utilizar herramientas que no produzcan chispas.

Empape con material absorbente inerte.

Suprimir (sofocar) los gases/vapores/neblinas con un chorro

de agua pulverizada.

Para los derrames de grandes cantidades, disponga un método de drenaje u otro método de contención apropiado para evitar que el material se disperse. Si el material contenido puede bombearse, deposite el material recuperado en un

contenedor apropiado.

Limpie los restos del material derramado con un absorbente

adecuado.

Es posible que se apliquen normativas locales o nacionales para la liberación y eliminación de este material, y a los materiales y elementos empleados en la limpieza de los escapes.

Deberá determinar cuál es la normativa aplicable.

Las secciones 13 y 15 de esta hoja de datos de seguridad proporcionan información sobre ciertos requisitos locales o

nacionales.

SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Medidas técnicas : Vea las medidas de ingeniería en la sección CONTROLES

DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL.

Ventilación Local/total : Si no hay suficiente ventilación, utilice junto con la ventilación

de escape local.

Si la evaluación establece una potencial exposición local, use solo en un área equipada con una ventilación de escape a

prueba de explosiones.

Consejos para una manipu-

lación segura

No poner en contacto con piel ni ropa.

Evitar respirar el aerosol.

No tragar.

No ponerlo en los ojos.

Lavarse la piel cuidadosamente después de la manipulación. Maneje de acuerdo a las buenas prácticas de seguridad e higiene industrial, basadas en los resultados de la evaluación

sobre exposición en el lugar de trabajo.

Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y otras fuentes de ignición. No fumar.

Evítese la acumulación de cargas electrostáticas.

Evite derrame, desecho y minimice su liberación al medio

ambiente.

No vaporizar sobre una llama al descubierto o cualquier otra

fuente de ignición.



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Condiciones para el almace-

namiento seguro

Guardar bajo llave.

Manténgalo en un lugar fresco y bien ventilado.

Almacenar de acuerdo con las reglamentaciones nacionales

particulares.

También, después del empleo, no lo abra forzándolo o calen-

tándolo.

Mantener fresco. Proteger de la luz solar.

Materias a evitar : No se almacene con los siguientes tipos de productos:

Sustancias y mezclas auto-reactivas

Peróxidos orgánicos

Oxidantes

Sólidos inflamables Líquidos pirofóricos Sólidos pirofóricos

Sustancias y mezclas auto-térmicas

Sustancias y mezclas que, en contacto con agua, emiten ga-

ses inflamables Explosivos Gases

Temperatura recomendada

de almacenamiento

<= 35 °C

SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

Componentes con parámetros de control en el área de trabajo

Componentes	CAS No.	Tipo de valor (Forma de exposición)	Parámetros de control / Concentración permisible	Bases
Butano	106-97-8	CMP	800 ppm	AR OEL
		STEL	1.000 ppm	ACGIH
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	64742-47-8	CMP (Niebla)	5 mg/m³	AR OEL
		CMP - CPT (Niebla)	10 mg/m ³	AR OEL
Propano	74-98-6	CMP	2.500 ppm	AR OEL

Medidas de ingeniería : Minimice las concentraciones de exposición en el lugar de

trabajo.

Si no hay suficiente ventilación, utilice junto con la ventilación

de escape local.

Si la evaluación establece una potencial exposición local, use solo en un área equipada con una ventilación de escape

a prueba de explosiones.

Protección personal

Protección respiratoria : Si no hay una ventilación de escape adecuada local o la

evaluación de exposición muestra una exposición fuera de los lineamientos recomendados, utilice protección respirato-

ia.



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Filtro tipo : Aparatos de respiración autónomo

Protección de las manos

Material : Caucho nitrílo

Espesor del guante : 0,4 mm

Observaciones : Elegir los guantes de protección contra sustancias químicas

teniendo en cuenta la cantidad y la concentración de las sustancias peligrosas que se va a manejar en el lugar de trabajo. Se recomienda aclarar con el fabricante de los guantes protectores arriba mencionados si éstos tienen la resistencia necesaria paraaplicaciones con sustancias químicas especiales. Lavarse las manos antes de los descansos y después de terminar la jornada laboral. El tiempo de ruptura no está determinado para el producto. Cámbiese los guantes

a menudo!

Protección de los ojos : Use el siguiente equipo de protección personal:

Gafas protectoras

Protección de la piel y del

cuerpo

Elija las ropas de seguridad adecuadas con base en los da-

tos de resistencia química y en una evaluación del potencial

de exposición local.

Use el siguiente equipo de protección personal:

Si la evaluación muestra que hay un riesgo por atmósferas explosivas o combustiones espontáneas, use ropa protectora

antiestática retardante de fuego.

El contacto con la piel se debe evitar mediante el uso de indumentaria de protección impermeable (guantes, delanta-

les, botas, etc.).

Medidas de higiene : Si es probable una exposición a químicos durante el uso

típico, proporcione sistemas para lavado de ojos y regaderas

de seguridad cerca del área de trabajo.

No coma, beba, ni fume durante su utilización.

La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de

trabajo.

Lave la ropa contaminada antes de volver a usarla.

SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto : Aerosol con contenido de gas licuado

Propulsor : Butano, Propano

Color : amarillo claro

Olor : característico



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Umbral de olor : Sin datos disponibles

pH : La sustancia/mezcla no es soluble (en agua)

Punto de fusión/ congelación : Sin datos disponibles

Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

No aplicable

Punto de inflamación : -60 °C

Método: copa cerrada

Tasa de evaporación : No aplicable

Inflamabilidad (sólido, gas) : Aerosol extremadamente inflamable.

Límite superior de explosividad / Límite de inflamabilidad

superior

Sin datos disponibles

Límite inferior de explosividad

/ Límite de inflamabilidad infe-

rior

Sin datos disponibles

Presión de vapor : No aplicable

Densidad relativa de vapor : No aplicable

Densidad : 0,83 g/cm³ (20 °C)

Solubilidad

Hidrosolubilidad : insoluble

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

No aplicable

Temperatura de ignición es-

pontánea

Sin datos disponibles

Temperatura de descomposi-

ción

Sin datos disponibles

Viscosidad

Viscosidad, dinámica : No aplicable

Viscosidad, cinemática : No aplicable

Propiedades explosivas : No explosivo

Propiedades comburentes : La sustancia o mezcla no se clasifica como oxidante.



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Tamaño de las partículas : No aplicable

SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad : No clasificado como un peligro de reactividad.

Estabilidad química : Estable en condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Aerosol extremadamente inflamable.

Los vapores pueden formar una mezcla explosiva con el aire. Debido a la elevada presión de vapor, existe el peligro de que los recipientes se revienten en caso de aumento de tempera-

tura.

Puede reaccionar con agentes oxidantes fuertes.

Condiciones que deben evi-

tarse

Calor, llamas y chispas.

Materiales incompatibles : Oxidantes

Productos de descomposición :

peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Información sobre las rutas

Inhalación

probables de exposición Contacto con la piel

Ingestión

Contacto con los ojos

Toxicidad aguda

No clasificado según la información disponible.

Componentes:

Butano:

Toxicidad aguda por inhala-

ción

CL50 (Rata): 658 mg/l Tiempo de exposición: 4 h

Prueba de atmosfera: vapor

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 2.000 mg/kg

Método: Directrices de prueba OECD 401

Valoración: La sustancia o mezcla no presenta toxicidad oral

aguda

Toxicidad dérmica aguda : DL50 (Rata, macho): > 3.600 mg/kg

Valoración: La sustancia o mezcla no presenta ninguna toxi-

cidad cutánea aguda

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 5.000 mg/kg

Toxicidad aguda por inhala-

ción

: CL50 (Rata): > 5,28 mg/l Tiempo de exposición: 4 h Prueba de atmosfera: vapor

Toxicidad dérmica aguda : DL50 (Conejo): > 2.000 mg/kg

Valoración: La sustancia o mezcla no presenta ninguna toxi-

cidad cutánea aguda

Propano:

Toxicidad aguda por inhala-

ción

CL50 (Rata): > 800000 ppm Tiempo de exposición: 15 min Prueba de atmosfera: gas

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 5.000 mg/kg

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad aguda por inhala-

ción

CL50 (Ratón): > 0,219 mg/l Tiempo de exposición: 3 h

Prueba de atmosfera: polvo/niebla

Toxicidad dérmica aguda : DL50 (Conejo): > 2.000 mg/kg

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Naftenato de zinc:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 2.000 mg/kg

Corrosión o irritación cutáneas

Provoca irritación cutánea.

Componentes:

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Especies : Conejo

Método : Directrices de prueba OECD 404

Resultado : Ligera irritación de la piel

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Especies : Conejo

Resultado : Irritación de la piel

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Especies : Conejo

Método : Directrices de prueba OECD 404

Resultado : Irritación de la piel

Observaciones : Basado en datos de materiales similares

Naftenato de zinc:



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Especies : epidermis humana reconstruida (EhR)
Método : Directrices de prueba OECD 431

Especies : epidermis humana reconstruida (EhR) Método : Directrices de prueba OECD 439

Resultado : No irrita la piel

Lesiones oculares graves/irritación ocular

Provoca irritación ocular grave.

Componentes:

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Especies : Conejo

Resultado : No irrita los ojos

Método : Directrices de prueba OECD 405

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Especies : Conejo

Resultado : No irrita los ojos

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Especies : Conejo

Resultado : Efectos irreversibles en los ojos

Observaciones : Basado en datos de materiales similares

Naftenato de zinc:

Especies : Córnea de bovino

Método : Directrices de prueba OECD 437

Especies : Cultivo tisular

Método : Directrices de prueba OECD 492

Resultado : Irritación a los ojos, reversible a los 21 días

Sensibilización respiratoria o cutánea

Sensibilización cutánea

No clasificado según la información disponible.

Sensibilización respiratoria

No clasificado según la información disponible.

Componentes:

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Tipo de Prueba : Ensayo de maximización Vías de exposición : Contacto con la piel Especies : Conejillo de Indias

Método : Directrices de prueba OECD 406

Resultado : negativo



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Tipo de Prueba : Prueba Buehler Vías de exposición : Contacto con la piel Especies : Conejillo de Indias

Resultado : negativo

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Tipo de Prueba : Ensayo de maximización Vías de exposición : Contacto con la piel Especies : Conejillo de Indias

Método : Directrices de prueba OECD 406

Resultado : negativo

Observaciones : Basado en datos de materiales similares

Naftenato de zinc:

Tipo de Prueba : Ensayo de maximización Vías de exposición : Contacto con la piel Especies : Conejillo de Indias

Resultado : positivo

Observaciones : Basado en datos de materiales similares

Valoración : Probabilidad o evidencia de sensibilización de la piel en los

seres humanos

Mutagenicidad en células germinales

No clasificado según la información disponible.

Componentes:

Butano:

Genotoxicidad in vitro : Tipo de Prueba: Ensayo de mutación inversa en bacterias

(Prueba de Ames) Resultado: negativo

Genotoxicidad in vivo : Tipo de Prueba: Prueba de micronúcleos en eritrocitos en

mamíferos (ensayo citogenético in vivo)

Especies: Rata

Via de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 474

Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Genotoxicidad in vitro : Tipo de Prueba: Prueba de Ames

Resultado: negativo

Tipo de Prueba: Aberración cromosómica Método: Directrices de prueba OECD 473

Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Tipo de Prueba: Prueba de mutación de genes de células de



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

mamífero in vivo

Método: Directrices de prueba OECD 476

Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Genotoxicidad in vitro : Tipo de Prueba: Prueba de mutación de genes de células de

mamífero in vivo Resultado: negativo

Genotoxicidad in vivo : Tipo de Prueba: Mutagénesis (ensayo citogenético in vivo en

médula ósea de mamíferos, análisis cromosómico)

Especies: Rata

Vía de aplicación: Inyección intraperitoneal

Resultado: negativo

Propano:

Genotoxicidad in vitro : Tipo de Prueba: Ensayo de mutación inversa en bacterias

(Prueba de Ames) Resultado: negativo

Genotoxicidad in vivo : Tipo de Prueba: Prueba de micronúcleos en eritrocitos en

mamíferos (ensayo citogenético in vivo)

Especies: Rata

Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 474

Resultado: negativo

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Genotoxicidad in vitro : Tipo de Prueba: Ensayo de mutación inversa en bacterias

(Prueba de Ames) Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Tipo de Prueba: Prueba de mutación de genes de células de

mamífero in vivo Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Tipo de Prueba: Prueba de aberración cromosomica in vitro

Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Genotoxicidad in vivo : Tipo de Prueba: Mutagénesis (ensayo citogenético in vivo en

médula ósea de mamíferos, análisis cromosómico)

Especies: Ratón

Vía de aplicación: Contacto con la piel

Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Naftenato de zinc:

Genotoxicidad in vitro : Tipo de Prueba: Ensayo de mutación inversa en bacterias



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

(Prueba de Ames) Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Carcinogenicidad

No clasificado según la información disponible.

Componentes:

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Especies : Ratón

Vía de aplicación : Contacto con la piel Tiempo de exposición : 105 semanas Resultado : negativo

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Especies : Rata

Vía de aplicación : Contacto con la piel Tiempo de exposición : 104 semanas Resultado : negativo

Observaciones : Basado en datos de materiales similares

Toxicidad para la reproducción

No clasificado según la información disponible.

Componentes:

Butano:

Efectos en la fertilidad : Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad de dosis repetida com-

binada con prueba de selección de toxicidad reproductiva/en

el desarrollo Especies: Rata

Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 422

Resultado: negativo

Efectos en el desarrollo fetal : Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad de dosis repetida com-

binada con prueba de selección de toxicidad reproductiva/en

el desarrollo

Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 422

Resultado: negativo

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Efectos en la fertilidad : Tipo de Prueba: Prueba de selección de toxicidad reproducti-

va/del desarrollo Especies: Rata

Vía de aplicación: Contacto con la piel Método: Directrices de prueba OECD 421

Resultado: negativo

Efectos en el desarrollo fetal : Tipo de Prueba: Prueba de selección de toxicidad reproducti-

va/del desarrollo



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Especies: Rata

Vía de aplicación: Contacto con la piel Método: Directrices de prueba OECD 421

Resultado: negativo

Propano:

Efectos en la fertilidad : Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad de dosis repetida com-

binada con prueba de selección de toxicidad reproductiva/en

el desarrollo Especies: Rata

Vía de aplicación: inhalación (gas)

Método: Directrices de prueba OECD 422

Resultado: negativo

Efectos en el desarrollo fetal : Tipo de Prueba: Estudio de toxicidad de dosis repetida com-

binada con prueba de selección de toxicidad reproductiva/en

el desarrollo Especies: Rata

Vía de aplicación: inhalación (gas) Método: Directrices de prueba OECD 422

Resultado: negativo

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Efectos en el desarrollo fetal : Tipo de Prueba: Desarrollo embrionario y fetal

Especies: Rata

Vía de aplicación: Ingestión Resultado: negativo

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - exposición única

Puede provocar somnolencia o vértigo.

Componentes:

Butano:

Valoración : Puede provocar somnolencia o vértigo.

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Valoración : Puede provocar somnolencia o vértigo.

Propano:

Valoración : Puede provocar somnolencia o vértigo.

Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - exposiciones repetidas

No clasificado según la información disponible.

Toxicidad por dosis repetidas

Componentes:

Butano:

Especies : Rata



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

NOAEL : 9000 ppm Vía de aplicación : inhalación (gas) Tiempo de exposición : 6 Semana

Método : Directrices de prueba OECD 422

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Especies : Rata

NOAEL : 45 mg/kg

LOAEL : 360 mg/kg

Vía de aplicación : Ingestión

Tiempo de exposición : 90 Días

Observaciones : Basado en datos de materiales similares

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Especies : Rata

NOAEL : >= 750 mg/kg Vía de aplicación : Ingestión Tiempo de exposición : 21 Semana

Propano:

Especies : Rata

NOAEL : 7,214 mg/l

Vía de aplicación : inhalación (gas)

Tiempo de exposición : 6 Semana

Método : Directrices de prueba OECD 422

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Especies : Rata

NOAEL : > 100 mg/kg Vía de aplicación : Contacto con la piel

Tiempo de exposición : 13 Semana

Observaciones : Basado en datos de materiales similares

Toxicidad por aspiración

No clasificado según la información disponible.

Componentes:

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

La sustancia o mezcla se sabe que causa peligro de toxicidad por aspiración para el ser humano o ha de ser considerada como si causara riesgo de toxicidad por aspiración al ser humano.

SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOTOXICOLOGICA

Ecotoxicidad

Componentes:

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Toxicidad para peces : LL50 (Pimephales promelas (Carpita cabezona)): > 100 mg/l



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021 2.0

Tiempo de exposición: 96 h

Sustancia de ensayo: Fracción acomodada en agua Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos CE50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 1,4 mg/l

Tiempo de exposición: 48 h

Método: Directriz de Prueba de la OCDE 202

Observaciones: No es tóxico en caso de solubilidad límite

Toxicidad para las algas/plantas acuáticas ErC50 (Scenedesmus quadricauda (alga verde)): > 2,08 mg/l

Tiempo de exposición: 72 h

Método: Directriz de Prueba de la OCDE 201

Observaciones: No es tóxico en caso de solubilidad límite

NOEC (Scenedesmus quadricauda (alga verde)): >= 2,08

mg/l

Tiempo de exposición: 72 h

Método: Directriz de Prueba de la OCDE 201

Observaciones: No es tóxico en caso de solubilidad límite

Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos

(Toxicidad crónica)

NOELR (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 1 mg/l

Tiempo de exposición: 21 d

Observaciones: No es tóxico en caso de solubilidad límite

Basado en datos de materiales similares

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Toxicidad para peces LL50 (Oncorhynchus mykiss (trucha irisada)): 2 - 5 mg/l

Tiempo de exposición: 96 h

Sustancia de ensayo: Fracción acomodada en agua

Método: Directrices de prueba OECD 203

Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos EL50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): 1,4 mg/l

Tiempo de exposición: 48 h

Sustancia de ensayo: Fracción acomodada en agua Método: Directriz de Prueba de la OCDE 202

Toxicidad para las al-

gas/plantas acuáticas

EL50 (Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)): > 1 - 3

mg/l

Tiempo de exposición: 72 h

Sustancia de ensayo: Fracción acomodada en agua

Método: Directriz de Prueba de la OCDE 201

Toxicidad para la dafnia v otros invertebrados acuáticos

(Toxicidad crónica)

NOELR (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): 0,48 mg/l

Tiempo de exposición: 21 d

Sustancia de ensayo: Fracción acomodada en agua

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

LL50 (Danio rerio (pez zebra)): > 1 - 10 mg/l Toxicidad para peces

Tiempo de exposición: 96 h

Método: Directrices de prueba OECD 203

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad para la dafnia y

otros invertebrados acuáticos

EL50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 1 - 10 mg/l

Tiempo de exposición: 48 h



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Método: Directriz de Prueba de la OCDE 202

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad para las algas/plantas acuáticas

EL50: > 1 - 10 mg/l Tiempo de exposición: 72 h

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad para peces (Toxi-

cidad crónica)

NOELR: > 0,1 - 1 mg/l

Tiempo de exposición: 28 d

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

NOELR (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 0,01 - 0,1

Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos

(Toxicidad crónica)

mg/l

Tiempo de exposición: 21 d

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Naftenato de zinc:

Toxicidad para peces : CL50 : > 0,1 - 1 mg/l

Tiempo de exposición: 96 h

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad para las algas/plantas acuáticas

ErC50 (Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)): > 0,1 -

1 mg/l

Tiempo de exposición: 72 h

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

NOEC (Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)): > 0,1 -

1 mg/l

Tiempo de exposición: 72 h

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Factor-M (Toxicidad acuática:

aguda)

1

Toxicidad para peces (Toxi-

cidad crónica)

NOEC (Jordanella floridae (pez estandarte)): > 0,1 - 1 mg/l

Tiempo de exposición: 14 Semana

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos

(Toxicidad crónica)

NOEC (Ceriodaphnia dubia (pulga de agua)): > 0,1 - 1 mg/l

Tiempo de exposición: 7 d

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Toxicidad hacia los microor-

ganismos

NOEC (lodos activados): 0,1 mg/l

Tiempo de exposición: 4 h

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Persistencia y degradabilidad

Componentes:

Butano:

Biodegradabilidad : Resultado: Fácilmente biodegradable.

Biodegradación: 100 % Tiempo de exposición: 385,5 h



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Biodegradabilidad : Resultado: No es fácilmente biodegradable.

Biodegradación: 28 % Tiempo de exposición: 28 d

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Biodegradabilidad : Resultado: No es fácilmente biodegradable.

Biodegradación: 58,6 % Tiempo de exposición: 28 d

Método: Directrices de prueba OECD 301F

Propano:

Biodegradabilidad : Resultado: Fácilmente biodegradable.

Biodegradación: 100 % Tiempo de exposición: 385,5 h

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Biodegradabilidad : Resultado: Fácilmente biodegradable.

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Naftenato de zinc:

Biodegradabilidad : Resultado: No es fácilmente biodegradable.

Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Potencial de bioacumulación

Componentes:

Butano:

Coeficiente de reparto n-

log Pow: 2,31

octanol/agua

Benzeno, deriv. mono-C10-13-alquil, residuos dest.:

Coeficiente de reparto n- : log Pow: > 4

octanol/agua

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno:

Coeficiente de reparto n- : log Pow: > 4

octanol/agua Observaciones: Basado en datos de materiales similares

Amidas, grasas de aceite de resina, N,N-bis(hidroxietil):

Coeficiente de reparto n- : log Pow: > 4

octanol/agua Observaciones: Juicio de expertos

Naftenato de zinc:



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021 2.0

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

log Pow: > 4

Observaciones: Juicio de expertos

Movilidad en el suelo

Sin datos disponibles

Otros efectos adversos

Sin datos disponibles

SECCIÓN 13. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Métodos de eliminación

Residuos Desechar de acuerdo con las regulaciones locales.

No elimine el desecho en el alcantarillado.

Envases contaminados Los contenedores vacíos se deberían llevar al reciclado local

o a la eliminación de residuos.

Los contenedores vacíos retienen residuos y pueden ser peli-

grosos.

No presurizar, cortar, soldar, perforar, triturar o exponer dichos contenedores al calor, fuego, chispas u otras fuentes de ingnición. Pueden hacer explosión y causar lesiones y/o

muerte.

Si no se especifica de otra manera: Deséchese como produc-

to no usado.

Vaciar las latas de aerosol por completo (inclusive gas impul-

sor).

SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Regulaciones internacionales

UNRTDG

Número ONU UN 1950 Designación oficial de trans-**AEROSOLS**

porte

Clase 2.1

Grupo de embalaje No asignado por reglamento

Etiquetas 2.1

IATA-DGR

No. UN/ID UN 1950 Aerosols, flammable

Designación oficial de trans-

porte

Clase 2.1

No asignado por reglamento Grupo de embalaje

Etiquetas Flammable Gas

Instrucción de embalaje

(avión de carga)

203

Instrucción de embalaje (avión de pasajeros)

203

Código-IMDG



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

Número ONU : UN 1950 Designación oficial de trans- : AEROSOLS

porte

Clase : 2.1

Grupo de embalaje : No asignado por reglamento

Etiquetas : 2.1 Código EmS : F-D, S-U Contaminante marino : no

Transporte a granel de acuerdo con el Anexo II de MARPOL 73/78 y el Código IBC

No aplicable para el producto tal y como se proveyó.

Precauciones especiales para los usuarios

La(s) clasificación(es) de transporte presente(s) tienen solamente propósitos informativos y se basa(n) únicamente en las propiedades del material sin envasar/embalar, descritas dentro de esta Hoja de Datos de Seguridad. Las clasificaciones de transporte pueden variar según el modo de transporte, el tamaño del envase/embalaje y las variaciones en los reglamentos regionales o del país.

SECCIÓN 15. INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACION

Reglamentación medioambiental, seguridad y salud específica para la sustancia o mezcla

Registro de Sustancias y Agentes Cancerígenos. : No aplicable

Control de precursores y sustancias químicas esencia: :

les para la elaboración de estupefacientes.

Destilados (petróleo), fracción ligera

tratada con hidrógeno

SECCIÓN 16. OTRAS INFORMACIONES

Fecha de revisión : 06/12/2023

formato de fecha : dd.mm.aaaa

Información adicional

Fuentes principales de datos : utilizados para elaborar la Hoja de Datos de Seguridad

Datos técnicos internos, datos de SDS de materias primas, de resultados de búsqueda del portal de la OECD echem y de la página web de la Agencia Europea de Productos Químicos,

http://echa.europa.eu/

Los elementos en los que se hicieron cambios a la versión previa están resaltados en el cuerpo de este documento con dos líneas verticales.

Texto completo de otras abreviaturas

ACGIH : Valores límite (TLV) de la ACGIH,USA

AR OEL : HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO - TABLA DE

CONCENTRACIONES MAXIMAS PERMISIBLES

ACGIH / STEL : Límite de exposición a corto plazo

AR OEL / CMP : Concentración máxima permisible ponderada en el tiempo AR OEL / CMP - CPT : Concentración máxima permisible para cortos períodos de

tiempo



ROST OFF MECHANIC

Versión Fecha de revisión: Número de HDS: Fecha de la última emisión: 11/15/2022 2.0 06/12/2023 9549907-00004 Fecha de la primera emisión: 09/10/2021

AIIC - Inventario Australiano de Químicos Industriales; ANTT - Agencia Nacional para Transporte Terrestre de Brasil; ASTM - Sociedad Estadounidense para la Prueba de Materiales; bw - Peso corporal; CMR - Carcinógeno, mutágeno o tóxico para la reproducción; DIN - Norma del Instituto Alemán para la Normalización; DSL - Lista Nacional de Sustancias (Canadá); ECx - Concentración asociada con respuesta x%; ELx - Tasa de carga asociada con respuesta x%; EmS - Procedimiento de emergencia; ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas (Japón); ErCx -Concentración asociada con respuesta de tasa de crecimiento x%; ERG - Guía de respuesta en caso de emergencia; GHS - Sistema Globalmente Armonizado; GLP - Buenas Prácticas de Laboratorio; IARC - Agencia Internacional para la investigación del cáncer; IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo; IBC - Código internacional para la construcción y equipamiento de Embarcaciones que transportan químicos peligros a granel; IC50 - Concentración inhibitoria máxima media; ICAO - Organización Internacional de Aviación Civil; IECSC - Inventario de Sustancias Químicas en China; IMDG - Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas; IMO -Organización Marítima Internacional; ISHL - Ley de Seguridad e Higiene Industrial (Japón); ISO -Organización Internacional para la Normalización; KECI - Inventario de Químicos Existentes de Corea; LC50 - Concentración letal para 50% de una población de prueba; LD50 - Dosis letal para 50% de una población de prueba (Dosis letal mediana); MARPOL - Convenio Internacional para prevenir la Contaminación en el mar por los buques; n.o.s. - N.E.P.: No especificado en otra parte; Nch - Normas Chilenas; NO(A)EC - Concentración de efecto (adverso) no observable; NO(A)EL - Nivel de efecto (adverso) no observable: NOELR - Tasa de carga de efecto no observable; NOM - Norma Oficial Mexicana; NTP - Programa Nacional de Toxicología; NZIoC - Inventario de Químicos de Nueva Zelanda; OECD - Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico: OPPTS - Oficina para la Seguridad Química y Prevención de Contaminación: PBT -Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica; PICCS - Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas; (Q)SAR - Relación estructura-actividad (cuantitativa); REACH - Reglamento (EC) No 1907/2006 del Parlamento y Consejo Europeos con respecto al registro, evaluación autorización y restricción de químicos; SADT - Temperatura de descomposición autoacelerada; SDS - Hoja de datos de seguridad; TCSI - Inventario de Sustancias Químicas de Taiwán; TDG -Transporte de artículos peligrosos; TECI - Inventario de Químicos Existentes de Tailandia; TSCA - Ley para el Control de Sustancias Tóxicas (Estados Unidos); UN - Naciones Unidas; UNRTDG -Recomendaciones para el Transporte de Mercancías Peligrosas de las Naciones Unidas; vPvB -Muy persistente y muy bioacumulativo; WHMIS - Sistema de información sobre materiales peligrosos en el trabajo

La información proporcionada en esta Hoja de Datos de Seguridad es correcta hasta donde llega nuestro cabal saber y entender a la fecha de su publicación. La información tiene como objeto ser solo una guía para el manejo, uso, procesamiento, almacenamiento, transportación, desecho y liberación seguros y no deben considerarse como una garantía o especificación de seguridad de ningún tipo. La información proporcionada solo se relaciona con el material específico identificado en la parte superior de esta HDS y puede no se válida cuando el material de la HDS se use en combinación con algún otro material o en cualquier proceso, a menos que se especifique en el texto. Los usuarios del material deberán revisar la información y las recomendaciones en el contexto específico de su manera intencionada de manejar, usar, procesar y almacenar, lo que incluye una evaluación de la idoneidad del material de la HDS en el producto final del usuario, si esto es aplicable.

AR / 1X